



FLACĂRA ROȘIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Statului popular regional

Arad, anul XI Nr. 3172

4 pagini, 20 bani

Vineri, 15 octombrie 1954

Pe drumul apărării și întăririi păcii

Zilele acestea, ziarele au publicat documentele încheiate în urma recentelor tratative dintre U.R.S.S. și R. P. Chineză privind relațiile sovieto-chineze și situația internațională. La Pekin a mai fost semnat un acord în baza căruia guvernul U.R.S.S. acordă R.P. Chineze un credit pe termen lung în valoare de 520 milioane ruble și un protocol cu privire la construirea în R. P. Chineză a încă 15 întreprinderi industriale și pentru sporirea livrărilor suplimentare de utilaj din U.R.S.S. în valoare de peste 400 milioane ruble. Toate aceste documente de o mare importanță internațională sunt primite cu deosebit interes de către forțele iubitoare de pace.

Mărturie a consolidării prieteniei dintre popoarele Uniunii Sovietice și ale Chinei populare, documentele sovieto-chineze sunt expresia statorniciei principiilor de colaborare constințate încă în Tratatul de prietenie, alianță și asistență mutuală semnat de guvernele U.R.S.S. și R. P. Chineze la 14 februarie 1950. Aceste documente marchează o nouă etapă a întăririi prieteniei sovieto-chineze, servind astfel întăririi păcii și securității internaționale.

Prietenia dintre popoarele sovietice și chineze se bazează pe stabilirea unor relații de tip nou, nemălințuite în istoria Chinei. Ele pornesc de la recunoașterea principiilor egalității în drepturi, avantajului reciproc, respectării reciproce a suveranității de stat și a integrității teritoriale. Prietenia sovieto-chineză înfrunghiează violența politică de prietenie și ajutor reciproc, dorința sinceră a ambelor părți de a obține succese tot mai serioase pe drumul consolidării economiei lor naționale și apărării păcii în întreaga lume. Alianța frățască a popoarelor Uniunii Sovietice și R.P. Chineze reprezintă o puternică forță pe arenă internațională, ea unind în același scop, menținerea păcii, voința a peste 800 milioane oameni, voința a două state puternice al căror prestigiu internațional a crescut și crește în mod considerabil. Marea prietenie sovieto-chineză este cu atât mai puternică cu cât ei s-au adăugat forța a încă 100 milioane de oameni din țările de democrație populară. Toate acestea dau documentelor, semnate recent la Pekin, o înaltă semnificație.

Declarația comună sovieto-chineză subliniază hotărârea popoarelor Uniunii Sovietice și ale R. P. Chineze de a-și consacra puterile lor luptei pentru preîntâmpinarea oricărui acțiune menite să submineze pacea. „Cele două guverne — se spune în „Declarația comună a Guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și a Guvernului Republicii Populare Chineze” — sunt unanime în năzuințele lor de a participa și de acum înainte la toate acțiunile internaționale îndreptate spre întărirea păcii și se vor consulta reciproc de fiecare dată când se vor ivi probleme de natură să afecteze interesele comune ale Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze în scopul coordonării acțiunilor lor îndreptate spre asigurarea securității celor două state și menținerea păcii în Extremul Orient și în întreaga lume.”

În ultimul timp evenimentele internaționale au arătat necesitatea imperioasă de a se reglementa problemele internaționale litigioase și au dovedit existența tuturor condițiilor de a se putea ajunge la un acord pozitiv între părțile interesate. La rezolvarea acestor probleme un aport prețios poate să aducă R. P. Chineze. R. P. Chineze este însă împiedicată să ia parte la conferințele internaționale dintre marile puteri și să-și ocupe locul de drept ce-i revine în O.N.U. Conferința de la Geneva a arătat deplina neîntâlnire a politicii cercurilor conducătoare din S.U.A., care neagă drepturile legitime ale R.P. Chineze în O.N.U. Acest fapt, precum și acțiunile agresive ale S.U.A. îndreptate împotriva R.P. Chineze și a altor state din Asia, ocuparea insulei Taiwan de către S.U.A., înarmarea ciliilor lui Cîan Kai-și, contribuie la încordarea situației internaționale. Crearea blocului Asiei de sud-est constituie de asemenea o amenințare la adresa securității și independenței naționale a țărilor din Asia.

Hotărârea să apere pacea în întreaga lume, guvernele U.R.S.S. și R. P. Chineze au făcut din nou propuneri prietenoare la convocarea unei conferințe internaționale pentru discutarea problemei coreene. Actuala situație în Coreea de menținere a dezbaterii

naționale este o situație anormală. Unificarea Coreei pe baze democratice trebuie să se facă într-un viitor cât mai apropiat.

Guvernele U.R.S.S. și R. P. Chineze au declarat din nou că vor continua să ducă cu toate statele din Asia o politică de bună vecinătate, politică opusă de cea dusă de S.U.A. care urmărește subjugarea statelor mai slabe. Principiile care stau la baza relațiilor externe ale Uniunii Sovietice și R. P. Chineze cu alte state sunt: respectarea reciprocă a suveranității și integrității teritoriale, neagresiunea reciprocă, neamestecul reciproc în treburile interne, egalitatea și avantajul reciproc și coexistența pașnică. Aceste principii își câștigă tot mai mult încrederea opiniei publice mondiale și respectarea lor va da posibilitatea largirii colaborării internaționale sincere.

Într-un alt document, guvernele U.R.S.S. și R. P. Chineze se ocupă de relațiile cu Japonia. După ultimul război mondial, Japonia, drept urmare a politicii S.U.A., nu și-a recăpătat încă independența. Teritoriul Japoniei este folosit în schimb, de către forțele armate ale S.U.A., în scopuri care n-au nimic cu apărarea păcii și respectarea suveranității și independenței naționale a statelor din Asia. Poporul japonez nu dorește menținerea actualiei situații din țara sa, subjugată de imperialismul american prin așa-numitul „Tratat de pace” semnat la San Francisco.

Ca și cu alte țări, Uniunea Sovietică și R. P. Chineze doresc să-și normalizeze relațiile și să stabilească legături politice și economice strânse cu Japonia. În stabilirea relațiilor cu Japonia, Uniunea Sovietică și R. P. Chineze pornesc de la principiul coexistenței pașnice a statelor, indiferent de ordinul lor social.

Declarația comună sovieto-chineză va contribui fără îndoială la creșterea interesului opiniei publice din Japonia pentru întărirea colaborării politice și economice cu toate statele, va însuși pe poporul japonez în lupta sa pentru câștigarea adevăratei independențe naționale.

Tratativele sovieto-chineze au dus la încheierea unor alte acorduri, care exprimă deosebit de puternic profunde relații de prietenie dintre cele două popoare.

Ținând seama de schimbarea situației internaționale, în urma încheierii armistițiului în Coreea și restabilirea păcii în Indochina și, ca urmare, a întăririi capacității de apărare a R.P. Chineze, guvernele U.R.S.S. și R. P. Chineze au hotărât de comun acord retragerea unităților militare sovietice din Port-Arthur și predarea acestei baze și a instalațiilor ei guvernului R. P. Chineze. Un alt comunicat semnat la Pekin se referă la societățile mixte sovieto-chineze. Acesta stabilește predarea către R. P. Chineze a celor sovietice de participație, dat fiind faptul că R. P. Chineze și-a refăcut economia și îndeplinește cu succes sarcinile pe care le pune înfăptuirea prevederilor planului cincinal.

De o deosebită importanță este comunicatul comun cu privire la semnarea unui acord de colaborare tehnico-științifică. Încheierea unui acord asemănător, care prevede schimbul reciproc de documentație tehnică și specializată pentru acordarea de ajutor tehnic și pentru cunoașterea realizărilor tehnico-științifice ale celor două țări, nu poate fi posibilă decât între țările care construiesc socialismul. Guvernele U.R.S.S. și R. P. Chineze au mai căzut de acord asupra unor acorduri prietenoare la construirea căii ferate Lancjou—Urumci—Alma-Ata și a căii ferate Tzinin—Erlian—Dzamtin—Ude-Ulan Bator, cu participarea guvernului R. P. Mongole. Acordurile corespunzătoare stabilesc acordarea R. P. Chineze și R. P. Mongole, de către Uniunea Sovietică, a unui ajutor tehnic multilateral și de interesat.

Tratativele sovieto-chineze demonstrează consolidarea prieteniei popoarelor Uniunii Sovietice și ale R. P. Chineze, creșterea forței și prestigiului internațional al țărilor lagărului socialismului. Documentele încheiate în urma tratativilor sovieto-chineze sunt o nouă dovadă a politicii de pace a celor două state. Ele trezesc nădejde în posibilitatea destinderii internaționale pe calea tratativilor. De aceea, popoarele lumii le salută din toată inimă.

Poporul nostru întinșă din entuziasm tratativele sovieto-chineze, expresie a întăririi alianței sovieto-chineze, chează la apărării păcii în Asia și în întreaga lume.

In cinstea Congresului partidului și a zilei de 7 Noiembrie

Schimb de experiență pentru generalizarea metodei Kolesov

În ziua de 12 octombrie a avut loc la atelierul de mecanică universală a uzinei „Gheorghe Dimitrov” (fostă „Flamura roșie”) un schimb de experiență între muncitorii de aici și cei de la uzinele „Iosif Ranghet” și „Atelierele C.F.R. Arad. Schimbul de experiență a avut drept scop generalizarea metodei strungarului sovietic Kolesov de tăiere intensivă a metalelor. Cu această ocazie mai mulți strungari de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” au făcut în fața invitaților o demonstrație practică asupra felului cum aplică metoda Kolesov. Apoi, la colțul roșu al secției, tov. Eduard Miloș a ținut un referat din care au reieșit realizările obținute de ateli-

- Conducerea colectivă — principiu suprem al conducerii de partid pag. 2
- Pentru o tot mai strânsă legătură cu masele pag. 2
- Deosebită grijă față de nevoile celor ce muncesc pag. 2
- Luna prieteniei romino-sovietice pag. 3

rilor de mecanică universală în urma aplicării metodei Kolesov. Astfel, tov. Gheorghe Kolany, lucrind după această metodă la strungirea șurubului cuplei de la aparatul de lagăre, a reușit să-și depășească norma cu 100 la sută.

În cadrul discuțiilor care au urmat după expunerea tov. Eduard Miloș, o serie de muncitori au făcut diferite propuneri în scopul înlăturării greutăților și lipsurilor ce mai persistă în aplicarea metodei Kolesov.

— Sînt și se pot crea condiții — a spus tov. Petre Varga de la „Iosif Ranghet” — pentru mărirea atît a turărilor mașinilor cit și a avansurilor, pentru aplicarea justă a metodei Kolesov.

Produce tricotate peste plan

Au trecut 20 de zile de cînd colectivul fabricii „Tricoul roșu”, răspunzînd cu entuziasm chemării la întrecere lansată de cele 12 întreprinderi din regiunea Stalin și-a luat angajamente înscrisse în cinstea celui de al II-lea Congres al P.M.R. și a zilei de 7 Noiembrie. În acest timp, colectivul de muncitori, tehnicieni și funcționari a realizat o parte din angajamente și în același timp și-a luat angajamente sporite. Astfel, dacă la început muncitorii și tehnicienii s-au angajat să realizeze în cinstea acestor marelui sărbători 15.000 bucăți produse tricotate peste plan, ulterior ei și-au mărit angajamentul la 21.600 bucăți. Defalcînd acest angajament pe luni, ei au hotărît ca în septembrie să dea peste plan 10.100 bucăți produse tricotate, iar restul de 11.500 să le realizeze pînă la 7 Noiembrie. Angajamentul pe luna septembrie a fost depășit, dîndu-se peste plan 10.324 bucăți de treninguri pentru bărbați și copii, pantaloni și flanele pluse, cămăși bărbătești, fulare, etc., în valoare de 140.000 lei.

Și în perioada de la 1 la 9 octombrie s-au obținut numeroase succese. Numărul produselor tricotate peste plan pe această perioadă se ridică la 6.233 bucăți, printre care 1520 bluze și pantaloni trening pentru bărbați,

293 bluze și pantaloni trening pentru copii, 1492 fulare, etc.

Planul valoric pe luna septembrie a fost realizat în proporție de 100,86 la sută, iar planul valoric pe trimestrul III în proporție de 102,04 la sută, dîndu-se pe trimestrul III 28.616 bucăți produse tricotate peste plan.

În ultimul timp, s-a produs un nou sortiment: slofă vanisată, din care se fac garnituri pentru copii, flanele pluse, pantaloni pluse, etc.

Aceste rezultate se datorează eforturilor depuse de muncitorii fabricii, aplicării metodelor înaintate de muncătorii sovietici, intensificării întrecerii socialiste. Au mai contribuit de asemenea și măsurile tehnico-organizatorice aplicate în această perioadă, ca: montarea unui urzilor la secția raschel, pentru eliminarea giutiurilor din producție, revizuirea turărilor la mașinile de la raschel și bobinaj, etc.

Muncitorii care folosesc metode sovietice de lucru, obțin cele mai bune rezultate. Utemistul Mihai Baumstark de la raschel tricotat, folosind metodele sovietice de muncă Ciutkih, Kovaliov și altele, și-a depășit luna trecută norma cu 93 la sută, iar Barbara Dobindă, de la secția ciorapi, aplicînd metodele Jandarova și Ciutkih, a dat produse de bună calitate, depășindu-și norma cu 29 la sută.

Întăresc avutul comun

Răspunzînd chemării la întrecere lansată de oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Galați, membrii gospodăriei agricole colective din comuna Tomnatic, raionul Sînicolaul Mare, și-au înzecat eforturile pentru a împlini Congresul partidului și ziua de 7 Noiembrie cu noi realizări în muncă. Ei au pregătît 183 hectare

pentru însămînțările de toamnă, au selectat întreaga cantitate de sămînță și au pregătît alte 250 hectare pentru însămînțările de primăvară. Totodată ei au terminat recoltatul strugurilor și au pregătît peste 2 vagoane nutreț pentru siloz.

În acest an, colectivității au hotărît să mărească suprafața însămîn-

ÎN INTERIORUL ZIARULUI:

- Din viața gospodăriilor agricole colective din regiunea noastră — Evidența justă a zilelor-muncă duce la întărirea gospodăriei colective pag. 3
- Sfat zootehnic — Să asigurăm sporirea numărului oilor pag. 3

- Tratațile de la Pekin cu privire la problemele relațiilor sovieto-chineze și ale situației internaționale pag. 4
- Plecarea unei delegații sovietice în R.D. Germană pag. 4
- Tradiționala întîlnire a studenților germani pag. 4

Salutul C. C. al P. M. R. adresat Asociației Romine pentru Legăturile de Prietenie cu Uniunea Sovietică — A. R. L. U. S.

Comitetul Central al P.M.R. trimite un călduros salut Asociației Romine pentru Legăturile de Prietenie cu Uniunea Sovietică — A.R.L.U.S. cu prilejul împlinirii a 10 ani de activitate.

În acești 10 ani, sub conducerea și îndrumarea Partidului Muncitoresc Român A.R.L.U.S., care numără peste 6 milioane de membri la orașe și sate, a desfășurat o rodnică activitate de popularizare a mărețelor realizări ale Uniunii Sovietice în domeniul economiei, științei și culturii și al construcției de stat sovietice, contribuind într-o măsură însemnată la întărirea continuă a relațiilor de prietenie și colaborare frățască între țara noastră și marea Uniune Sovietică eliberatoare.

Poporul român vede în prietenia de nezdruccinat cu marea Uniune Sovietică cheia succesului în lupta pentru victoria socialismului, chează la independenței și libertății patriei noastre. Ajutorul frățesc pe care-l acordă poporului nostru marea popor sovietic, experiența istorică a construirii socialismului în Uniunea Sovietică constituie un bun de neprețuit pentru oamenii muncii din patria noastră.

Răspunzînd dorinței vii a poporului român de a cunoaște marile realizări ale poporului sovietic în opera de construire a comunismului, A.R.L.U.S. trebuie să popularizeze și să răspîndească și mai mult experiența sovietică în diferite domenii ale industriei și tehnicii, în domeniul dezvoltării multilaterale a agriculturii, în fărîmarea buncăstării a celor ce muncesc, să contribuie și mai mult la cunoașterea științei, literaturii, artei sovietice în patria noastră, să popularizeze larg politica externă a Uniunii Sovietice, politică consecventă de apărare a păcii și libertății popoarelor, de zădărnire a planurilor războinice ale cercurilor agresive imperialiste.

Cea de a 10-a aniversare a sa trebuie să constituie pentru A.R.L.U.S. un prilej de a-și îmbunătăți activitatea, sprijinindu-se pe un larg activ de frunță al producției industriale și agricole și de oameni de cultură, pentru a contribui într-o măsură tot mai mare la întărirea continuă a prieteniei veșnice cu marea noastră prietenă și eliberatoare — Uniunea Sovietică — bastionul de neînvingat al păcii, democrației și socialismului.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI MUNCITORESC
ROMÂN

Conferințe pe tema luptei popoarelor pentru apărarea păcii

Comitetul de luptă pentru pace de la întreprinderea „7 Noiembrie” a continuat și în ultimul timp să informeze muncitorii asupra succeselor luptei pentru pace în întreaga lume.

Un loc important în activitatea de informare l-au ocupat conferințele și citirea articolelor pe teme externe din ziare, cu prilejul manifestărilor culturale de la club și în cadrul sedințelor de producție. Unul din aspectele luptei pentru pace, cel mai mult dezvoltat de către comitetul de luptă pentru pace de la „7 Noiembrie” este mișcarea oamenilor muncii de pretutindeni împotriva politicii de remilitarizare a Germaniei occidentale. Drept urmare a inițiativei comitetului de luptă pentru pace, muncitorii din fabrică au

putut să cunoască lupta poporului francez și a celorlalte popoare pentru respingerea tratatului „comunității defensive europene” și pentru rezolvarea democratică a problemei unificării Germaniei.

În legătură cu eșecul planurilor de creare a „comunității defensive europene”, a conferințat la clubul fabricii tov. Sava Cismaș; cu ocazia altor acțiuni de informare a muncitorilor și-au dat concursul și membrii colectivului de conferințieri ai S.R.S.C., colectiv care activează tot în cadrul întreprinderii.

Informarea oamenilor muncii asupra evenimentelor internaționale se face și prin stația de radioricetare.

Studenții ai Institutului Agronomic au plecat la practică în agricultură

Pentru o temeinică pregătire a viitoarelor cadre de tehnicieni și ingineri pentru agricultură — sarcină importantă pusă de proiectul Direcției Congresului al II-lea al partidului — elevii și studenții de la toate școlile medii tehnice agricole și institutele agronomice din țară, pleacă pentru câteva săptămîni la practică în agricultură. Ei vor lucra în domeniile lor de specialitate la gospodăriile agricole de stat și în stațiunile experimentale I.C.E. și I.C.Z.

De la Institutul Agronomic din Arad au plecat la G.A.S.-urile din regiune studenții din anii I—IV de la Facultatea de zootehnie și de la Facultatea de medicină veterinară. Astfel, la G.A.S. Variș au plecat circa 300 studenți din anii III și IV, la G.A.S. Mănăștur 60 de studenți de la ambele facultăți.

În preajma deschiderii expoziziei agro-silvice regionale

În curînd, în piața Mihai Viteazul din orașul Arad se va deschide expozitia agro-silvică regională.

Expoziția cuprinde mai multe raioane ca de pildă: raionul cerealiilor, semîncier, cultură plantelor industriale, mecanizare, părcul zootehnic, etc.

În fața vizitatorilor vor apărea grafice care arată dezvoltarea sectorului agricol socialist în regiunea noastră și perspectivele de dezvoltare a acestui sector.

Uzinele „Flamura Roșie” Arad au primit denumirea de Uzinele de vagoane „Gheorghe Dimitrov”

Printr-un Decret al Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romîne s-a atribuit uzinelor „Flamura Roșie” Arad denumirea de Uzinele de vagoane „Gheorghe Dimitrov”.

(Agerpres)

Materiale pentru Congresul al II-lea al P. M. R.

DEZBATEREA PROIECTULUI STATUTULUI MODIFICAT AL P. M. R.

Conducerea colectivă — principiu suprem al conducerii de partid

Experiența glorioasă a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice ne învață că activitatea normală a organizațiilor de partid este posibilă numai în condițiile stricte respectării a principiului conducerii colective, care fereste partidul de hotărâri unilaterale și înlăuntrăre ce urmează să fie adoptate de către organele de partid.

Prin hotărârea plenară largită a C. C. al P. M. R. din august 1953 cu privire la îmbunătățirea muncii de partid și întărirea legăturilor partidului cu masele se subliniază că numai experiența politică colectivă, înțelepciunea colectivă, bazată pe teoria marxist-leninistă, asigură justa conducere organizațiilor de partid și a construcției socialiste de către organele conducătoare de partid, asigură coeziunea și unitatea rîndurilor partidului, legătura sa strînsă cu masele.

Cît de importantă este respectarea principiului conducerii colective, o arată și prevederile proiectului de Statut modificat, în care, la articolul 26, se spune că: „Organele conducătoare de partid își desfășoară întreaga activitate pe baza principiului leninist al muncii colective, principiul suprem al conducerii de partid”.

Călăuzindu-se în munca sa de principiu conducerii colective, Comitetul raional de partid Sinicolaș-Mare ține seama de experiența personală a tuturor membrilor comitetului și de experiența tuturor organizațiilor de bază. Ședințele de birou, ale căror termene sînt respectate, se conduc prin rotație de către membrii acestuia, fiecare contribuind cu cunoștințele, inițiativa și experiența lui la analiza diferitelor probleme.

În ședințele sale, biroul Comitetului raional de partid exclude hotărârile luate de unul singur, dictate de vreunul dintre membrii săi. Fiecare membru al biroului sau al Comitetului raional are posibilitatea deplină să-și exprime părerea, dezaprobandu-și părerea altora, să critice lipsurile unor membri ai biroului, să contribuie cu propria sa experiență la adoptarea de hotărâri cît mai juste.

Plenarele Comitetului raional de partid se țin odată lunar; ele fac posibilă creșterea rolului și activității membrilor Comitetului raional de partid în rezolvarea sarcinilor ce ne stau în față. Fiecare membru al biroului comitetului raional informează cîte 2—3 membri ai Comitetului raional, de la o ședință la alta, asupra problemelor principale care se ivesc în activitatea de partid.

De asemenea, membrii Comitetului raional de partid sînt repartizați pe lingă organizațiile de bază din raion pe care le ajută la pregătirea adunărilor ordinare și extraordinare. Ei informează periodic biroul Comitetului raional asupra problemelor ce se discută în adunările organizațiilor de bază.

În plenarele Comitetului raional de partid se respectă democrația internă de partid, se desfășoară critica și autocritica. Fiecare membru al Comitetului raional are posibilitatea să facă observații critice, să arate lipsurile oricărui dintre membrii biroului sau

Comitetului raional de partid, fără a se ține seama de persoane și de funcțiile pe care acestea le ocupă.

Conducerea colectivă în munca Comitetului raional de partid este însă uneori slăbită fiindcă nu totdeauna toți membrii comitetului raional de partid participă la dezbaterile problemelor. În unele cazuri ei nu primesc din timp materialele necesare și proiectele de hotărâri ce se vor dezbate la ședințele viitoare.

În interesul unui adevărat spirit colectiv în conducerea muncii comitetului raional, de mare importanță este munca cu aparatul comitetului raional de partid. La noi, aparatul este instruit temeinic asupra problemelor secției careia îi aparține, precum și cu problemele principale ce stau în fața tuturor secțiilor. Din două în două săptămîni se organizează consfățuiri pe secții și plenare. Fiecare secție prezintă cîte un referat despre problemele cele mai importante ce stau în fața ei. Fiind îndrumat, aparatul Comitetului raional de partid are posibilitatea să arate acestuia în modul cel mai just munca organizațiilor de bază, să facă schimb de experiență, să ridice nivelul muncii de partid cu ajutorul observațiilor critice și a propunerilor făcute. De exemplu, într-o ședință cu aparatul Comitetului raional de partid s-a analizat munca dusă pentru formarea de noi inovări agricole în raionul nostru. În această ședință instructorul secției agrare, tov. Roman Burza, a fost criticat de către ceilalți activiști pentru lipsa sa de orientare și dezinteresul lui față de această problemă. În toate constatărilor cu aparatul Comitetului raional de partid se stimulează critica și autocritica făcută de activiștii asupra diferitelor probleme.

Expresia cea mai bună a aplicării principiului muncii colective este consultarea activului de partid de către comitetul raional. Convocarea și consultarea activului, discutarea cu el a celor mai importante hotărâri ale partidului și guvernului, precum și a principalelor probleme ale activității partidului, înseamnă totodată întărirea democrației interne de partid. În acest scop, proiectul Statutului modificat obligă comiteele să convoace cu regularitate adunări ale activului de partid, să asigure desfășurarea lor astfel încît ele să stimuleze critica ascuțită și inițiativa largă a activului; să atragă activul în aplicarea în viață a hotărârilor partidului și guvernului.

Proiectul Statutului modificat precizează că organul superior al organizației de bază este adunarea generală, care discută și rezolvă toate problemele importante ale vieții organizației de bază, ale muncii de partid și economice. În cursul acestor discuții se făurește unitatea de voință și de acțiune a membrilor de partid se întărește spiritul colectiv de muncă și de disciplină colectivă.

Adunările generale ale organizațiilor de bază din raionul nostru, se țin — în general — în mod regulat odată pe lună, ele fiind conduse de un prezidiu care se alege de fiecare dată. Munca organizațiilor de bază se sprijină pe activitatea tuturor membrilor de partid și a activului

fără de partid. Astfel, în organizația de bază de la gospodăria colectivă din Sinicolaș Mare, activul de partid și activul fără de partid primesc sarcini concrete, iar membrii biroului organizației de bază îi controlează și-i ajută să le îndeplinească.

De asemenea, membrii birourilor organizațiilor de bază, din orașul Sinicolaș Mare și Lovrin-sat, sînt repartizați pe circumscripții pentru a îndruma și controla activitatea agitatorilor.

În organizațiile de bază din raionul nostru, ca de exemplu G.A.S. Grabași și Cenad-sat, adunările generale sînt bine pregătite și în ele se dezbate cele mai importante probleme ce stau în fața organizațiilor de bază. Mai sînt însă organizații de bază, cum e cea de la gospodăria colectivă Vârș, unde biroul organizației de bază nu aplică principiul conducerii colective. Secretarul acestor organizații de bază muncesc singuri, de unul singur, iar restul membrilor biroului nu activează și nu sînt răspunderea față de îndeplinirea sarcinilor ce le sînt puse în față. Biroul organizației de bază Perlaș-sat nu dă atenție cuvenită folosirii activului de partid și activului fără de partid, acestea nefiind antrenate la elaborarea și îndeșirea la aplicarea în viață a hotărârilor organizației de bază. Pentru a asigura o bună desfășurare a activității lor, acestor organizații, li se cere să se sprijine în întreaga lor muncă pe activul de partid și fără de partid.

O adevărată conducere colectivă este posibilă numai în acele organizații de partid unde se desfășoară larg critica și autocritica. La organizația de bază din gospodăria de stat Grabași, secretarul acesteia, tov. Ștefan Megyesi, respectă părerea și propunerile membrilor organizației de bază și ascultă criticile lor. Mai sînt însă organizații de bază în raionul nostru ca cea de la cooperativa „1 Mai”, unde biroul organizației de bază nu se străduiește să serizeze lipsurile din munca sa, înăbușe critica și pune piedici în calea participării membrilor de partid la dezbaterile problemelor. Asemenea practici sînt dăunătoare și ele sînt condamnate cu tărie de prevederile proiectului Statutului modificat, în care se arată că: „Gîlirea criticii aduce daune grave intereselor partidului, poporului și statului” și este inadmisibilă în activitatea unui membru de partid”. De aceea se pune în fața acestei organizații de bază sarcina lichidării acestor stări de lucruri și să stimuleze în fapt critica și autocritica membrilor de partid, a oamenilor muncii care seizează lipsurile în munca noastră.

Comitetul raional de partid Sinicolaș Mare muncesc pentru înlăturarea lipsurilor în ceea ce privește aplicarea principiului conducerii colective. Folosind experiența bună a unor dintre organizațiile de bază, el luptă pentru respectarea principiului conducerii colective, condiție principală în rezolvarea cu succes a sarcinilor ce stau în fața tuturor organizațiilor de partid.

Ioan Patilinei,
prim-secretar al Comitetului raional de partid Sinicolaș Mare

„Sarcina fundamentală a Partidului Muncitoresc Român în etapa actuală este lichidarea completă a exploatarea omului de către om și construirea societății socialiste în Republica Populară Română, pentru a asigura avîntul deplin al forțelor creatoare ale poporului și satisfacerea maximă a nevoilor sale materiale și culturale, după principiul: de la fiecare după capacitatea sa, fiecărui după muncă sa.”

Partidul Muncitoresc Român mobilizează toate forțele oamenilor muncii pentru dezvoltarea mai departe a industriei, agriculturii, transportului și schimbului de mărfuri, pentru continuă dezvoltare a economiei naționale pe calea socialismului, pentru făurirea bunăstării clasei muncitoare, a țării muncitoare și a tuturor oamenilor muncii de la orașe și sate.

Partidul Muncitoresc Român întărește continuu alianța dintre clasa muncitoare și țărănimea muncitoare — temelia regimului democratic-popular —, conduce lupta țărânilor muncitoare împotriva exploatarea chibăreștii, pînă la completă ei înlăturare, desfășoară munca politică — organizațională în masa țărânilor muncitoare, în vederea transformării socialiste a agriculturii, pe baza liberului consimțămînt al țărănilor muncitori.”

Din proiectul Statutului modificat al Partidului Muncitoresc Român

Răspuns la întrebările cititorilor

Prin articolul de față răspundem întrebărilor puse redacției noastre de către tov. Ludovic Weiss, membru al organizației de bază Fructexport Arad.

Tov. Ludovic Weiss întreabă: Participarea la adunarea generală a celui ce recomandă un candidat, prevăzută în proiectul de Statut, se referă numai la participarea la adunarea generală, sau cel ce recomandă participă și la confirmarea candidatului la comitetul raional sau orășenesc de partid?

Răspuns: În proiectul de Statut, la articolul 4, punctul d), se arată: „Cei care au dat recomandări pot să participe la dezbaterile primirii în partid a celui recomandat”. Deci, cel ce a recomandat un candidat de partid are dreptul să participe la adunarea generală în care se dezbate cererea de primire în rîndul candidaților de partid, a celui recomandat. Deci, prevederea din proiectul de Statut se referă numai la participarea celui ce recomandă la adunarea generală.

Participarea celui ce recomandă la ședința de confirmare a candidatului de partid la comitetul raional sau orășenesc de partid nu este prevăzută în proiectul de Statut. Prin urmare, participarea celui ce recomandă la confirmarea candidatului de partid la comitetul raional sau orășenesc de partid nu este obligatorie. El va putea participa numai dacă comitetul raional sau orășenesc îi solicită acest lucru. În mod obligatoriu însă, secretarul organizației de bază va fi prezent la comitetul raional, orășenesc sau regional, atunci cînd se discută confirmarea candidatului de partid.

Deosebită grijă față de nevoile celor ce muncesc

Grijă pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale oamenilor muncii constituie una din preocupările de bază ale politicii partidului nostru. În acest scop, partidul mobilizează toate forțele sale și obligă pe toți membrii săi — după cum arată proiectul Statutului modificat — „să se preocupe cu deosebită grijă de rezolvarea la timp a cerințelor și nevoilor celor ce muncesc de la orașe și sate”.

Discutarea proiectului Statutului modificat al P.M.R. care a avut loc zilele acestea și în organizația de bază de la Spitalul unificat de adulți, a prilejuit o largă dezbateră, în urma căreia noi, comuniștii care lucrăm în domeniul muncii sanitare, am putut înțelege și mai bine sarcinile mari care ne stau în față.

Considerînd că lupta pentru apărarea sănătății populației are o mare importanță pentru îndeplinirea planurilor de producție în industrie și agricultură, am căutat să asigurăm o asistență medicală cît mai bună în cadrul spitalului și policlinicii. În acest sens, am reușit să creăm condiții bune de cazare a bolnavilor, să li se acorde acestora o alimentație și o îngrijire cît mai bună. Acțiunea gospodărească dusă sub îndrumarea comunistului Iosif Barbu a făcut ca prin gospodăria anexă să fie obținute alimente din care se poate găti o mâncare consistentă. Azi, bolnavilor din spital li se acordă o alimentație corespunzătoare tratamentului cel urmează. A fost creat un serviciu de dietologie care se îngrijește ca fiecărui bolnav să i se servească regimul alimentar prescrip.

Tratamentul medical înregistrează și el succese. Organizația noastră de bază se interesează îndeaproape de acest lucru. Prin comitetul de întreprindere, s-a dus muncă de lămurire ca medicii și personalul mediu sanitar să urmeze cursuri de perfecționare, pentru ca tratamentul să fie cît mai bun și să meargă în pas cu noile descoperiri ale științei medicale.

Au luat ființă mai multe secții de specialitate, ca: neurologie, cardiologie, reumatologie, chirurgie maxilofacială. În prezent e în curs de reorganizare serviciul de ortopedie și traumatologie, iar în viitorul apropiat se va organiza și secția de microradiografie. Aceasta vîdește preocuparea comuniștilor de la noi în a aduce la depășirea radiologiei să poată fi efectuate în masă, spre a se putea acorda un tratament la timp și eficient.

Tovarășii fără de partid care lucrează în sectorul sanitar își afirmă și ei tot mai mult încrederea în partidul clasei muncitoare. La chemările partidului ei răspund cu multă trăgere de inimă, sprijinind prin muncă politica sa. Bunăoară, la brigăzile complexe de medici și personal mediu sanitar care au vizitat gospodăriile agricole de stat și gospodăriile agricole colective, au participat un număr foarte mare de tovarăși fără de partid din

tre cei mai buni specialiști. Aceste brigăzi au studiat condițiile de viață și de muncă ale muncitorilor, stabilind apoi împreună cu conducerea gospodăriilor măsurile necesare pentru combaterea bolilor. Totodată, ei au dat consultații medicale muncitorilor din gospodăriile agricole de stat și colectiviste. Dăgretăm că din partea secției noastre a Statului popular regional nu s-a dat un sprijin suficient în asigurarea transportului și a imobilizării țărănilor muncitori.

Pentru a asigura o continuă îmbunătățire a muncii și a formării conștiinței socialiste față de muncă, organizația de bază luptă pentru ridicarea nivelului politic și ideologic al membrilor săi. Toți sînt în cadrul la cererile și cursurile învățămîntului de partid. S-a căutat apoi să se întărească activitatea organizațiilor de masă. Sub îndrumarea documentelor Congresului al II-lea al P.M.R. au fost luate măsuri pentru întărirea organizațiilor de masă din instituție, mulți comuniști fiind însărcinați să lucreze în conducerea lor. Prin aceste organizații, comuniștii fac educația cetățenească a muncitorilor sanitari.

Organizația noastră de bază nu uită să se preocupe și de satisfacerea cerințelor și nevoilor tovarășelor care lucrează în instituția noastră. Ea a criticat conducerea administrativă pentru unele delăsări. La inițiativa sa a fost organizată o creșă și s-a amenajat colțul roșu. Biblioteca colțului roșu a fost reorganizată și deserveste acum alt personal, cît și pe bolnavi.

Cele arătate mai sus dovedesc că la noi s-au obținut succese în conducerea în viață a politicii partidului. Aceasta nu înseamnă însă că nu mai avem nimic de făcut. Și la noi sînt mulți tovarăși care cred că putem să ne mulțumim cu ceea ce am obținut. Proiectul Statutului modificat ne învață însă că datorită comuniștilor e de a lupta împotriva mulțumirii de sine și a ameliilor pe urma succesorilor în muncă”. Dacă ar fi să privim numai atitudinea față de bolnavi a personalului sanitar, am vedea că mai avem mult de făcut. Deși majoritatea tovarășilor au o comportare justă, apropiată și tovarășească, mai sînt însă și unii cum este cazul doctorului M. Tam și a surorilor medicale Florica Zăhoi și Ghizela Draga, a căror comportare lasă de dorit.

Fără îndoială, în instituțiile noastre sanitare au fost create condiții materiale unei bune asistențe medicale. E necesară însă o mai bună organizare a muncii care să asigure punerea în viață a acestor condiții.

Eu sînt încredințat că preocuparea membrilor de partid pentru însușirea și respectarea prevederilor proiectului de Statut va duce la o îmbunătățire a muncii lor, la mobilizarea întregii mase de oameni ai muncii pentru înlăturarea politicii partidului.

dr. Zoltan Rosenberg,
medic, director al Spitalului unificat de adulți Arad

Pentru o tot mai strînsă legătură cu masele

Legătura strînsă și permanentă cu masele de oameni ai muncii este cheia victoriei partidului clasei muncitoare. Întreaga experiență istorică a P.C.U.S., ca și propria experiență a partidului nostru ne învață că izvorul forței și invincibilității partidului stă în legătura sa de necesitate cu masele cele mai largi ale celor ce muncesc.

Avînd o strînsă legătură cu poporul, avînd rădăcinile adînc înfipte în masele populare, partidul nostru a putut să învingă grelele condiții ale luptei ilegale, să înfrunte cu succes teroarea politienească, să zădărnicească trădările social-democrației de dreapta și să conducă poporul la victoria orînduirii democrat-populare. În cursul anilor, poporul nostru s-a convins că partidul clasei muncitoare duce o politică de permanentă apărare și promovare a intereselor celor ce muncesc, că pentru partid nu există alte interese decît cele ale poporului. De aceea, poporul a făcut zid puternic în jurul partidului, urmîndu-l chemările, luptînd pentru înlăturarea politicii lui.

În actuala etapă partidul mobilizează forțele poporului pentru continuă dezvoltare a economiei naționale, pentru realizarea unui puternic avînt al producției agricole și al producției bunurilor industriale de larg consum, în scopul ridicării bunăstării celor ce muncesc de la orașe și sate. Înlăturarea acestui scop este de o uriașă importanță, și el poate fi realizat numai printr-o și mai largă legătură cu masele, prin ridicarea conștiinței și promovarea inițiativei lor creatoare.

Partidul nostru cere tuturor organelor și organizațiilor de partid, ca și organelor de stat, să întărească și să lărgască permanent legăturile lor cu masele, să aibă o atitudine plină de grijă față de nevoile oamenilor muncii, să se ocupe permanent de ridicarea bunăstării materiale și culturale a celor ce muncesc. Comuniștii sînt obligați să lămurască masele sistematic, cu răbdare, sensul politicii și hotărîrilor partidului. În vederea acestui fapt, proiectul Statutului modificat menționează că fiecare membru de partid este obligat „să întărească zi de zi legătura cu oamenii muncii, să se preocupe cu deosebită grijă de rezolvarea la timp a cerințelor și nevoilor celor ce muncesc de la orașe și sate, să lupte fără cruțare împotriva burocratismului, să lămurască oamenii muncii fără partid sensul politicii și hotărîrilor partidului, să organizeze și să mobilizeze masele la lupta pentru îndeplinirea sarcinilor trasate de partid”. Încrederea în forțele creatoare ale clasei muncitoare, slujirea cu abnegație a intereselor oamenilor muncii, lupta pentru întărirea și de zi a legăturilor partidului cu masele, sînt calitățile de bază care trebuie să-l caracterizeze pe fiecare comunist.

Trebuie să fie clar pentru oricine că grija pentru satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale maseilor, pentru îmbunătățirea neîncetată a condițiilor de muncă și de viață constituie legea supremă a activității partidului și guvernului. Așadar, fiecare comunist are datoria de a lupta pentru realizarea acestui scop. Nici unul

comunist nu-l este permis să se susțină de la această obligație importantă.

Nu există organ sau organizație de partid, organ de stat, economic, etc., căruia să nu-i revină sarcini din cele mai serioase în direcția ridicării nivelului de trai al poporului muncitor, nu există sarcină cît de grea și de importantă care să poată justifica „scăparea din vedere” a ceea ce constituie scopul întregii activități a partidului și a statului — omul cu nevoile lui.

Prevederile proiectului de Statut vor duce fără îndoială la întărirea legăturii comuniștilor cu masele, cîntînd și mai mult această legătură. Organizațiile de partid nu se pot mulțumi însă a lăsa ca lucrurile să se desfășoare de la sine.

Pentru înlăturarea acestui lucru este necesar ca în primul rînd să fie întărită munca politică de masă. În această privință, fiecare membru de partid trebuie să poarte răspunderea în fața organizației de bază pentru înlăturarea legăturii sale cu masele, pentru munca politică pe care o desfășoară în rîndurile unui anumit număr de oameni ai muncii fără de partid.

Munca politică nu trebuie lăsată așadar numai pe seama agitatorilor, ci ea trebuie să fie desfășurată de fiecare membru de partid. Munca politică are ca scop a lămurii maseilor sensul și conținutul politicii partidului, a le arăta fără ocol greutățile și lipsurile existente, cauzele lor obiective și subiective, să le arate drumul just trasat de partid pentru lichida-

rea lor, să creeze în masă o stare de spirit combativă față de greutăți, să cheme masele la luptă pentru înfrîngerea acestor greutăți. Munca politică de masă nu poate deci avea un caracter de campanie, ci ea trebuie să aibă un caracter permanent.

De mare importanță e în această privință atragerea activului de partid la treburile de conducere. În primul rînd, fiecare organizație de bază se găsește membri de partid bine pregătiti, care nu fac parte din biroul organizației, dar care au un larg spirit de organizare, și în care muncesc nenumărate inițiative. Valorile ce se găsesc în acești tovarăși trebuie traduse în viață, ele fiind o contribuție de seamă în desfășurarea și dezvoltarea creatoare a muncii. Trebuie combatută cu hotărîre poziția unor tovarăși, cum este cea a secretarului organizației de bază din gospodăria agricolă colectivă Grabași, care afirmă că activul de partid nu-i poate ajuta în muncă. O astfel de afirmație dovedește neîncrederea față de membrii de rînd ai partidului, față de masă. Exemplul organizațiilor de bază din comunele Nădăș, Selesu, Cormei, arată că nu numai activul de partid, dar și activul fără de partid poate da un sprijin neprețuit în muncă atunci cînd el este folosit cu grijă. Pe lingă organizațiile de bază se găsesc nenumărați oameni ai muncii fără de partid care sînt devotați partidului, care sînt fruntași ai muncii, care dispun de forțe inepuizabile cu care vor să sprijine politica partidului nostru, să lupte și să înlătore burocratismul și rutina ce se mai manifestă în unele din instituțiile noastre. Tovarăși care formează activul fără de partid trebuie atrași la înlăturarea marilor sarcini ce izvorăsc din politica partidului.

Munca desfășurată pînă acum de partidul nostru a sporit încrederea maseilor în partid, a făcut ca acestea să scoată la iveală multe stări de lucruri nesănătoase. Una din formele care exprimă încrederea maseilor în partid o constituie scrisorile pe care organele de partid și redacțiile ziarelor le primesc în număr tot mai mare de la oamenii muncii. În cursul acestui an, Comitetul regional de partid a primit peste 1.200 scrisori prin care oamenii muncii își manifestă grija cetățenească pentru apărarea proprietății socialiste, pentru înlăturarea burocratismului, necăstiei, împotriva dușmanilor socialismului și ai păcii. Încrederea cu care oamenii muncii se adresează organelor de partid o dovedește și următorul fapt: spre sfîrșitul lunii septembrie, tov. Buligan Ioan scria Comitetului regional de partid că a fost înlăturat în mod abuziv din postul de gestionar al depozitului de material lemnos din Pincota, spre a fi înlocuit cu un element ce presta servicii particulare șefului de depozit. Cercetîndu-se, s-a stabilit exactitatea celor sesizate, pînă deosebe se lua măsurile necesare împotriva celor vinovați și repunerea în drepturi a tovarășului Buligan.

Răspunzînd la timp scrisorilor și sesizărilor oamenilor muncii, luînd măsuri pentru rezolvarea lor, se stimulează în fapt dezvoltarea criticii de jos. Se știe că o condiție importantă pentru ca partidul să-și poată îndeplini rolul său de avangardă a poporului muncitor, să-și întărească legăturile sale cu masele, să asigure participarea lor activă la conducerea țării, este desfășurarea largă a auto-

criticii și criticii de jos — metodă principală de întărire a partidului și a statului nostru democratic-popular. Acest lucru a fost subliniat de către recenta Conferință regională de partid, arătîndu-se că mai sînt și acum unele organe de partid, cum e cazul comiteelor regionale de partid Arad și Criș, care tăgăduiesc rezolvarea sesizărilor oamenilor muncii. Mai sînt și unii comuniști cu muncă de răspundere în aparatul de stat cum este cazul la statul popular orășenesc, care nu iau poziție hotărîtă față de munca burocratică a unor funcționari, care tolerează acestor burocrati să tăgăduieze cu săptămînilor rezolvarea cererilor oamenilor muncii. E de nepermis comuniștilor să sfătuiască populare să lucreze în spirit funcționăresc, fără a atrage activ în muncă pe deputați, comisiile permanente, comiteele cetățenești și comisiile de femei.

În scopul întăririi legăturii partidului cu masele, proiectul Statutului modificat prevede conducerea de către partid a organizațiilor de masă. Proiectul de Statut stabilește raporturi precise între organizațiile de partid și U.T.M. El prevede de asemenea crearea grupelor de partid în organizațiile fără de partid, care vor asigura conducerea acestora de către partid. Sindicatele, U.T.M.-ul și celelalte organizații de masă vor fi astfel antrenate în rezolvarea treburilor obștești, în asigurarea îndeplinirii planului de stat. Prin crearea unor noi activități — a acestor organizații — pot fi atrase la muncă creatoare milioane de oameni ai muncii din patri-

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

O manifestare
a prieteniei romino-sovietice

Săptămîna trecută a avut loc într-un cadru festiv în orașul nostru deschiderea Lunii Prieteniei Romino-Sovietice, la care au participat numeroși oameni ai muncii din Arad. Cu acest prilej ei și-au manifestat dragostea și recunoștința față de eroicul popor sovietic — eliberatorul țării noastre — care ne ajută să ne construim o viață tot mai bună.



În clișeu: aspect de la desfășurarea festivității deschiderii Lunii Prieteniei Romino-Sovietice.

Deschiderea Lunii Prieteniei Romino-Sovietice în regiune

La redacția ziarului nostru sosesc în fiecare zi numeroase scrisori ale corespondenților noștri, în care ne scriu despre entuziasmul cu care au participat oamenii muncii la deschiderea festivă a Lunii Prieteniei Romino-Sovietice.

„Deschiderea festivă a Lunii Prieteniei Romino-Sovietice — ne scrie tov. Francisc Wild — a constituit pentru oamenii muncii din satul Neudorf, raionul Lipova, un prilej de manifestare a sentimentului de dragoste față de eroicul popor sovietic, eliberatorul țării noastre, cu al cărui ajutor frățesc pășim pe drumul construirii socialismului.

După conferință a fost ținută o vorășă Ion Lăzărescu și Aurel Pădură, „Insigna jubiliară A.R.L.U.S.”

ca răsplătă a muncii depuse în scopul popularizării realizărilor obținute de oamenii sovietici în domeniul industriei, agriculturii, științei, etc. Apoi a urmat un bogat program artistic, iar caravana cinematografică regională a prezentat filmul sovietic „În întimplarea vieții”.

„La căminul cultural din Gurahonț, a avut loc o sedință festivă — ne scrie tov. Gh. Martin. A conferențiat tov. Ioan Conța, președintele Comitetului raional A.R.L.U.S. despre „10 ani de activitate pentru întărirea prieteniei romino-sovietice”. După conferință a fost înmănat unui număr de 24 tovarăși „Insigna jubiliară A.R.L.U.S.” S-a prezentat apoi un bogat și variat program artistic.

„Zilele agrotehnicii sovietice”

În satele și comunele regiunii noastre, în cadrul căminelor culturale a avut loc deschiderea festivă a „Zilelor agrotehnicii sovietice”. Aceste zile sînt folosite de oamenii muncii de a se ogra pentru cunoașterea și extinderea aplicării în practică a minunatelor metode de lucru ale colhoznicilor sovietici.

La căminul cultural din satul Neudorf, în fața a peste 200 de țărani muncitori, inginerul Dumitru Gruișin, de la secția Neudorf a gospodăriei agricole de stat „Descătușarea” din Zăbrani, a ținut conferința: „Experiența agriculturii sovietice — îndreptar de neprețuit pentru dezvoltarea agriculturii noastre”, care a fost ascultată cu viu interes de participanți. După conferință a fost prezentat un bogat program artistic.

Asemenea conferințe au avut loc și în comunele Sebiș, Bîrsa, Răpsig, etc. din raionul Gurahonț, în numeroase comune din raioanele Lipova, Sinicolaul Mare și altele.

În cadrul acestor adunări festive, numeroși muncitori agricoli din G.A.S. și S.M.T.-uri, țărani colectivști și întovărășiți și țărani muncitori cu gospodării individuale s-au angajat să aplice regulile agrotehnice înaintate recomandate de către secțiile agricole ale statului populare raionale în campania înasămînțării de toamnă și să îndeplinească cel de al II-lea Congres al P.M.R. cu noi succese în traducerea în practică a prevederilor proiectului de Directive cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani.

noastră, făcînd ca ei să se simtă direct interesați în rezolvarea problemelor pe care le ridică marea operă de construire a socialismului. Acelor tovarăși care neglijează acest lucru trebuie să li se amintească faptul că prin antrenarea în muncă activă numai a unui cerc îngust de oameni, oricît de capabili și de competenți în materie ar fi, ei nu vor reuși să înlocuiască inițiativa, experiența întregului colectiv al întreprinderii, instituției, gospodăriei de stat, etc. Aceasta nu va fi o metodă partinică de conducere, ci o metodă democratică. În același timp se poate constata că într-un colectiv în care activitatea masei este dezvoltată, orice greșală a conducătorului din economie, din aparatul de stat sau de partid este mai repede observată, și se reacționează mai puternic pentru înlăturarea lipsurilor.

Organizațiile de bază trebuie sprijinite și îndrumate cu consecvență pentru a duce o activitate care să mobilizeze masele, care să se bazeze pe mase. Această îndrumare organizatorică de bază trebuie să o primească din partea comitetelor orașene și raionale. Activiștii acestor comitete trebuie să stabilească un permanent contact cu terenul, spre a cunoaște în orice moment viața organizațiilor de bază și a le putea astfel feri de a cădea în greșeli. La noi se mai întâmplă însă că unii activiști de partid se mulțumesc a „lua contact” numai cu secretarii comitetelor de partid și în cazuri mai fericite cu secretarii organizațiilor de bază. Dunăoara, la comitetul de partid al uzinei „30 Decembrie” vei întâlni zilnic instructori ai comitetului orașene. Dar dacă stai de vorbă cu secretarii or-

ganizațiilor de bază d'n uzină, ei îți vor spune că o parte din acești instructori nu-i ajută în mod temeinic, nu-i îndrumă cu suficientă competență în munca practică. Unii instructori nici nu se mai oboresc să ia legătura cu secretarii organizațiilor de bază din secții, necum să mai stea de vorbă cu ceilalți membri de partid. E de prisos să mai demonstrăm că un astfel de activist, care n-are ce vorbi cu membrii de partid sau măcar cu secretarul organizației de bază, nu va putea aduce un folos muncii de partid. Din cauza că lipsește un temeinic ajutor dat de comitetul raional, s-a ajuns și la faptul că în comuna Archiș (raionul Ineu) secretarul organizației de bază, tov. Floarea Szilagyi, nu stă de vorbă cu țărani muncitori pentru a-i mobiliza să aplice măsurile agrotehnice și pentru a-i lămuri asupra importanței de a-și îndeplini obligațiile către stat. O astfel de atitudine duce la ruperea de mase și acesta e un mare pericol.

Pentru fiecare activist de partid, pentru fiecare membru de partid, largă dezbateră a proiectului Statutului modificat al P.M.R. trebuie să fie un mijloc de îmbunătățire a muncii, de apropiere și întărire a legăturii cu masele de oameni ai muncii. Să organizăm și să dezvoltăm astfel activitatea noastră încît să întîmînim cel de al II-lea Congres al P.M.R. printr-un puternic avînt al muncii politice și organizatorice de masă, pentru a întări și mai mult legăturile partidului cu masele și a mobiliza uriașă energie creatoare a milioanele de oameni ai muncii în lupta pentru construirea socialismului, pentru făurirea bunăstării poporului.

După o lună de activitate
în școlile elementare din Tomnatic

În comuna Tomnatic, din raionul Sinicolaul Mare, funcționează 2 școli elementare, una de 7 ani și alta de 4 ani. Aici învață împreună copiii țărănilor muncitori romini, sîrbi, maghiari și germani.

A trecut o lună de activitate în domeniul învățămîntului. Pentru cit mai buna funcționare a cursurilor, au fost luate din timp măsurile necesare. Astfel, curățenia tuturor sălilor de clasă s-a făcut încă la începutul lunii august. Datorită sprijinului primit din partea Comitetului executiv al statului popular, s-a reușit să se amenajeze un local mai corespunzător pentru școala germană de 7 ani, creîndu-se astfel condiții optime pentru buna desfășurarea a procesului de învățămînt.

Învățămîntul se desfășoară pe baza unei munci organizate și bine planificate. Una din principalele preocupări ale cadrelor didactice a fost cuprinderea în școală a tuturor copiilor de vîrstă școlară. În această direcție însă se întîmplă și o serie de greutăți. Pînă în prezent, la școala de 7 ani nr. 1 mai sînt peste 10 copii care nu frecventează cursurile deoarece conducerea școlii și Comitetul executiv al Statului popular comunal n-au folosit toate mijloacele pentru cuprinderea în școală a acestor copii. Această lipsă trebuie remediată cit mai curînd.

Pe lîngă școlile din comună funcționează și un internat, unde sînt găzduiți peste 30 copii ai țărănilor muncitori din Gottlob și Fizeștia. Cantina internatului este bine aprovizionată, asigurîndu-i-se articolele alimentare necesare. Printr-o bună organizare a muncii s-a format și o gospodărie anexă pentru internatul școlii, care are 6 porci grași, peste 5000 kg. porumb, cartofi, ceapă, etc.

În afară de munca în școală, cadrele didactice duc și o rodnică activitate de lămurire a țărănilor muncitori din comună pentru a-și achita la timp toate îndatoririle față de stat.

O preocupare permanentă trebuie să fie și lupta pentru lichidarea neștiinței de carte, deoarece în comună mai există și analfabeți. În această direcție vor trebui să dea tot concursul atît organizațiile de masă cit și instituțiile din comună, pentru a lichida neștiința de carte.

Petre Udrescu,
coresp.

Cea de a 3-a sesiune a Sfatului
popular raional Arad

Zilele trecute, Sfatul popular al raionului Arad a ținut cea de a 3-a sesiune, în care a fost prezentată darea de seamă cu privire la rezultatele lucrărilor campaniei agricole de vară și pregătirile pentru înasămînțările de toamnă, precum și rezultatele obținute în direcția prădării celorlor, a contractărilor și achizițiilor.

Deputatul Ștefan Oniță, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular raional, la deschiderea lucrărilor sesiunii a arătat că aceasta are loc cînd în fața oamenilor muncii de la oraș și sate stă sarcina de a traduce în viață hotărîrile partidului și guvernului în ce privește dezvoltarea economiei naționale, pentru ridicarea continuă a nivelului material și cultural al celor ce muncesc.

Apoi, tov. Gheorghe Rahoveanu, inginer-șef al secției agricole de pe lîngă Sfatul popular raional, a prezentat darea de seamă asupra desfășurării lucrărilor din campania agricolă de vară și a pregătirii campaniei de toamnă. Din darea de seamă a reieșit că Comitetul executiv al statului popular raional, prin activiștii și tehnicienii săi, a acordat un sprijin agrotehnic eficient gospodăriilor agricole colective, în tovarășirilor agricole și țărănilor cu gospodării individuale.

În acest fel, în raionul Arad prășitul porumbului, al cartofilor și sfeclei de zahăr a fost executat de 3 ori. Datorită aplicării regulilor agrotehnice, la Iratoș, Șag, Curtici, Tisa Nouă, Frumuseeni, Turnu, Variașul Mic, Nădlac, Livada și în alte comune s-au obținut rezultate bune. În vederea popularizării metodelor agrotehnice înaintate, inginerii și tehnicienii secției agricole a statului popular raional au ținut conferințe în cadrul căminelor culturale și în gospodăriile agricole colective, arătînd importanța introducerii pe scară cit mai largă a regulilor agrotehnice.

După darea de seamă, a fost prezentat de către tov. Francisc Bone, împuternicit al C.S.C. raional, raportul cu privire la rezultatele obținute în direcția colectării de produse animale, precum și felul cum decurg contractările și achizițiile. Din raport a reieșit că planul

Din viața gospodăriilor agricole colective din regiunea noastră

Evidența justă a zilelor-muncă duce la întărirea
gospodăriei colective

Experiența colhozurilor sovietice și a gospodăriilor colective frunțate din țara noastră ne arată că evidența zilnică a muncii depuse în gospodăria colectivă și mai ales controlul calității ei, este chează bunei organizări a muncii și justei retribuiri a ei, în zile-muncă.

În gospodăria colectivă „Timpuri noi” din comuna Chelmac, raionul Lipova, evidența zilelor-muncă se ține conform hotărîrii Consiliului de Miniștri din ianuarie 1953. În lumina acestei hotărîri, conducerea gospodăriei a alcătuit un plan de muncă pe care l-a supus aprobării adunării generale la data de 21 decembrie 1953. El a intrat în vigoare la 11 ianuarie 1954.

Planul de zile-muncă al gospodăriei a fost împărțit în trei categorii: 1. cultura mare; 2. întreținerea animalelor; 3. alte lucrări. La cultura mare intră cerealele de toamnă și de primăvară (semănatul, întreținerea și recoltatul). Pentru cultura mare s-au planificat 39.418 zile-muncă, pentru întreținerea animalelor s-au planificat 13.499 zile-muncă, iar pentru alte lucrări 2144 zile-muncă. În total gospodăria a fost planificată pe anul 1954 cu 54.056 zile-muncă.

Evidența la zi a colectivității organizate în brigăzi se ține de către brigadierii, în ferma zootehnică de către șeful fermei, în ateliere de către responsabilii atelierelor, iar în biroul gospodăriei colective de un contabil și doi socotitori care îndrumă pe brigadierii, șeful fermei și pe responsabilii de ateliere să țină în ordine evidența muncii și a producției.

Fiecare brigadier are în biroul brigăzii sale un dosar cu fișe de evidență. În fișe, brigadierii trec în fiecare seară cantitatea și calitatea muncilor din ziua respectivă. Din 5 în 5 zile ei prezintă fișele la biroul contabilității. Aici socotitorii trec în registrul nr. 2 zile-muncă, după ce au fost verificate de către contabil.

La fiecare 15 și 30 ale lunii, contabilul încheie lucrările din registrul nr. 2 și, odată lunar, trece zile-muncă în registrul nr. 3, pentru decontări cu membrii gospodăriei (în natură și bani). La sfîrșitul lunii, contabilul prezintă fișa de centralizare a zilelor-muncă pentru a fi trecute în registrul nr. 11. După verificarea tutu-

ror lucrărilor din cursul lunii, contabilul trece numărul zilelor-muncă pe tabele nominale pe care le așează la loc vizibil din 15 în 15 zile. Tot la sfîrșitul lunii, contabilul verifică carnetele membrilor să vadă dacă intradevăr acestea corespund cu zile-muncă din registrul nr. 2. Verificarea zilelor-muncă începe între 3 și 5 ale fiecărei luni.

Brigadierii care răspund de întocmirea fișei de evidență a zilelor-muncă, cunosc cantitatea de muncă depusă de membrii din brigăzile lor. Ajutat de șefii de echipă, fiecare brigadier măsoară seara munca executată și verifică calitatea ei, după care o trece în fișe împreună cu socotitorii, calculînd zile-muncă pe baza normelor de lucru, trecîndu-le apoi în fișe în dreptul colectivității respective.

Pentru ca membrii fiecărei brigăzi să cunoască ce au de făcut, brigadierii le explică cum să muncească și mai ales le aduc la cunoștință — înainte de începerea lucrului — care este norma fixată pentru munca respectivă și cite zile-muncă li se va socoti dacă vor îndeplini norma.

Brigadierii Ioan Lupu, Aurel Iovescu și Petru Ardelean au obținut rezultate bune în mobilizarea colectivității la lucru, prin faptul că au reușit să țină o evidență clară a zilelor-muncă pentru membrii brigăzilor lor.

Ținerea unei evidențe amănunțite a zilelor-muncă, pe culturi, brigăzi, echipe și membri, a avut un rol deosebit de important în întărirea și dezvoltarea gospodăriei colective din Chelmac. Cunoașterea exactă a zilelor-muncă efectuate de membri, a întărit răspunderea personală a colectivității față de muncă, stimulîndu-i să lupte pentru ridicarea productivității muncii, știînd că astfel luptă pentru înasămînțarea bunei lor stări.

Colectivității care au luat parte activă la muncă, depunînd toate eforturile pentru întărirea gospodăriei colective au fost răsplătiți din plin. Astfel, cu ocazia împărțirii avansului de 40 la sută (în natură și bani), colectivitatea Ioan Ștefănescu, pentru cele 1000 zile-muncă efectuate împreună cu familia sa, a dus acasă 1100 kg. grîu, 2000 kg. porumb, 140 kg. brînză, 280 kg. ceapă, 780 kg. cartofi, 3,6 kg. mlere de albine, 33

kg. struguri și 2000 lei. Cantități însemnate de produse au dus acasă și colectivitățile Ioan Săvulescu, Vasile Mihut și Ioan Berar, fiecare din ei avînd realizate cite 900 zile-muncă pînă la 1 octombrie. Valoarea unei zile-muncă socotită pînă în prezent este de 33,25 lei.

Avînd experiența anilor trecuți, brigadierii caută să facă cit mai multă economie de zile-muncă, știînd că dacă lucrările se fac bine și la timp și se consumă un număr mai mic de zile-muncă, pot da gospodăriei colective o recoltă bogată și odată cu aceasta crește cantitatea de produse și de bani ce se cîștigă colectivității pentru fiecare zi-muncă.

În gospodăria colectivă din Chelmac, pe lîngă rezultatele bune obținute, mai sînt și o serie de lipsuri în privința ținării evidenței zilelor-muncă. De pildă, consiliul de conducere al gospodăriei, cînd ține ședințe, nu se interesează niciodată de faptul că unii membri din aparatul administrativ al gospodăriei care nu lucrează pe bază de acord nu se prezintă regulat la locurile de muncă încredințate, luînd zile-muncă degeaba. De asemenea, comisia de revizie n-a verificat cazul petrecut la brigada legumicolă, cînd prin plantarea mai multor hectare cu varză s-au făcut risipă de multe zile-muncă.

Cu toate că membrii din aparatul administrativ au lipsit de la lucru nemotivat, în interese personale, contabilul n-a luat măsuri să li se scadă aceste lipsuri din zile-muncă cîvenite, pe baza aprobării consiliului de conducere.

Pentru lichidarea lipsurilor manifestate în ținerea evidenței contabile a zilelor-muncă, consiliul de conducere al gospodăriei colective din Chelmac, sprijinit de către organizația de bază, trebuie să aplice just hotărîrea Consiliului de Miniștri nr. 141 și s-o facă cunoscută tuturor membrilor gospodăriei.

Nu mai o evidență clară și justă atît la locul de producție cit și la biroul gospodăriei colective, poate să asigure împărțirea justă a veniturilor, respectîndu-se principiul repartiției după cantitatea și calitatea muncii efectuate de fiecare colectivist din Chelmac, principiu prevăzut în Statutul gospodăriei agricole colective.

E. Jucu

Crește numărul abonamentelor la presa de tineret

Pionierii și școlarii de la Școala elementară cu limba de predare romină din comuna Grăniceri, raionul Criș, au îndrăgit mult presa de tineret. În ultimul timp, numărul abonamentelor la ziarul „Știința pionierului” a crescut la 57 abonamente. Pionierii au făcut abonamente și la ziarul „Pionierscarea Pravda”. Pînă acum s-au a-

bonat 26 de pionieri la acest ziar care le aduce vești despre viața și munca pionierilor din Uniunea Sovietică. Pionierii și școlarii din Grăniceri iubesc presa de tineret și cu multă dragoste ei așteaptă în fiecare zi factorul poștal care le aduce ziarul.

Petru Roșășiu,
coresp.

SFAT ZOOTEHNIC

Să asigurăm sporirea numărului oilor

Proiectul Directivelor Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani, trasează sarcini concrete în vederea lichidării rămînelor în urmă a dezvoltării creșterii animalelor.

Privitor la specia ovine, proiectul Directivelor prevede creșterea continuă cantității a efectivului de oi și schimbarea raportului între numărul de oi cu lîna fină și semilfină și între oile cu lîna grosă.

Este necesar să se ajungă ca într-un timp cit mai scurt să avem oi multe cu lîna fină și semilfină, pentru a putea da materia primă fabricilor textile, care cer lîna fină pentru a produce acele stoffe și postavuri superioare, necesare oamenilor muncii din țara noastră.

Regiunea Arad oferă toate condițiile creșterii oilor cu lîna fină și semilfină. În anul 1955, regiunii Arad li revine sarcina să ridice efectivul de ovine la 223.725 — din care 138.725 oi cu lîna fină și semilfină — în sectorul agricol individual și în gospodăriile agricole colective.

Baza realizării planului o constituie desfășurarea campaniei de montă și activitatea stațiilor de înasămînțări artificiale în asemenea condiții încît să se asigure montarea tuturor oilor, mîrînd în același timp numărul oilor cu fătări duble.

Monta la ovine este legată de sezon, ea făcîndu-se în regiunea Arad în lunile octombrie și noiembrie.

În reproducerea oilor, deosebit de mare feluri de montă: montă naturală și înasămînțări artificiale. Acestea sînt sistemele de montă folosite și în regiunea noastră.

Pentru buna organizare a campaniei de montă la ovine, inginerii și tehnicienii zootehniști le revine ca primă sarcină repartizarea berbecilor potrivit planului de montă, putînd fa-

ce transferuri ale berbecilor de la o stațiune de montă la alta.

Pentru stațiunile de înasămînțări artificiale și pentru monta oilor în gospodăriile agricole colective, vor fi repartizați berbeci cel mai valoroși.

Este necesar ca, în această perioadă, berbecii să fie întreținuți în bună stare corporală — fără să fie grași — să fie sănătoși, să fie plimbăți zilnic și să primească furaje bogate în albumină, săruri minerale și vitamine. Berbecii au nevoie de mișcare zilnică, de cel puțin 5 ore. Berbecii se țin în grup, pentru a nu pierde pofta de mîncare.

Dintre furajele cele mai bune pentru furajarea berbecilor sînt: fînul de lucernă care e bogat în albumină, săruri de calciu și vitamina A și E; ovăz (1 kg. zilnic; 2—3 ouă zilnic) și lapte smîlțit.

Dar nu numai berbecul are un rol important în campania de montă. Și oile trebuie recondiționate. Oile e necesar să li se dea un supliment de concentrate de 0.200 kg. și trebuie duse pe pășunea cea mai bună.

La stațiunile de înasămînțări artificiale, operatorii vor ține seama de toate indicațiile date la cursurile de pregătire. Cu sprijinul sfaturilor populare, stațiunile de montă trebuie să-și desfășoare activitatea în condiții cit mai bune. Aceste sfaturi populare care au făcut prea puțin pînă acum în această direcție (Simbăteni, Vinga, Felnac, Comloșul Mare) să se preocupe mai îndeaproape de bunul mers al stațiunilor de înasămînțări artificiale.

Nu mai ținînd seama de acestea, vom reuși să realizăm sarcinile pe care le avem în mîrîrea numărului oilor.

Ing. Teodor Boita,
zootehnist principal la Direcția
agricolă regională

Tratatul de la Pekin cu privire la problemele relațiilor sovieto-chineze și ale situației internaționale

Comunicatul asupra tratatelor sovieto-chineze

MOSCOVA (Agerpres). — TASS. Intre 29 septembrie și 12 octombrie, s-a aflat în China o delegație guvernamentală a Uniunii Sovietice alcătuită din N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. și membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.; N. A. Bulganin, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; A. I. Mikoian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; N. M. Șvernîk, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică; G. F. Aleksandrov, ministrul Culturii al U.R.S.S.; D. T. Șepilov, redactor șef al ziarului „Pravda”; E. A. Furțeva, secretar al Comitetului orășenesc Moscova al P.C.U.S.; I. S. Nasriddinova, ministrul Industriei Materialelor de Construcții al R.S.S. Uzbece; V. P. Ștepanov, șeful unei secții a C.C. al P.C.U.S.; P. F. Iudin, ambasador al U.R.S.S. în Republica Populară Chineză — delegația sosită la invitația guvernului chinez, cu prilejul sărbătoririi celei de a 5-a aniversări a constituirii Republicii Populare Chineză.

În timpul vizitei delegației sovietice în R.P. Chineză, între membrii delegației, pe de o parte, și Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat și ministrul Afacerilor Externe al R.P. Chineze, Cen Iun, Pin De-huai, Den Siao-pin, Den Tzi-huei, Li Fu-ciu, locuitori ai premierului, pe de altă parte, au avut loc tratative cu privire la problemele relațiilor sovieto-chineze și ale situației internaționale.

Declarația comună a guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernului Republicii Populare Chineze

Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Chineze constată existența unei depline unități de vederi atât în domeniul colaborării multilaterale în plină dezvoltare între cele două state, cât și în problemele privind situația internațională.

În cei cinci ani care au trecut de la victoria istorică a poporului chinez și constituirea Republicii Populare Chineze, între Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză s-au statornicit relații bazate pe o strînsă colaborare în conformitate deplină cu tratatul de prietenie, alianță și asistență mutuală din 14 februarie 1950. La baza acestui tratat stă dorința sinceră a popoarelor chineze și sovietice de a se ajuta reciproc, de a contribui la progresul economic și cultural al celor două țări, la întărirea și dezvoltarea continuă a prieteniei frățestre dintre ele și de a contribui astfel la consolidarea păcii și securității în Extremul Orient și în întreaga lume, în conformitate cu obiectivele și principiile Națiunilor Unite.

Experiența a dovedit marea forță vitală a colaborării care s-a stabilit între Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză și care constituie un reazim de nădejde al păcii și securității în Extremul Orient și un factor important în opera de menținere a păcii generale.

Guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Populare Chineze declară că relațiile de prietenie care s-au statornicit între U.R.S.S. și China constituie baza pentru continuarea colaborării strînse între cele două state, în conformitate cu principiile egalității în drepturi, avantajului reciproc, respectării reciproce a suveranității de stat și a integrității teritoriale.

Cele două guverne sînt unanime în năzuințele lor de a participa și de acum înainte la toate acțiunile internaționale, îndreptate spre întărirea păcii, și se vor consulta reciproc de fiecare dată, cînd se vor ivi probleme de natură să afecteze interesele comune ale Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze, în scopul coordonării acțiunilor lor îndreptate spre asigurarea securității celor două state și menținerea păcii în Extremul Orient și în întreaga lume.

Conferința de la Geneva, care a dus la încheierea operațiunilor militare din Indochina și a oferit posibilitatea reglementării situației din Indochina, în conformitate cu interesele naționale legitime ale popoarelor din această regiune, a arătat marea importanță pe care o are pentru cauza păcii participarea la examinarea problemelor internaționale urgente a tuturor marilor puteri, cărora Carta O.N.U. le impune principala răspun-

La tratative au participat de asemenea Mao Tze-tun, președintele R.P. Chineze, Ciu De, vicepreședintele R.P. Chineze, Liu Șao-ti, secretar al C.C. al Partidului Comunist Chinez și președintele Comitetului permanent al Adunării reprezentanților populari din întreaga Chină.

Tratatul s-a desfășurat într-o atmosferă de sinceră prietenie și înțelegere reciprocă.

Redăm mai jos declarațiile comune ale guvernelor Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze în problemele relațiilor sovieto-chineze și ale situației internaționale și în problema relațiilor cu Japonia, un comunicat comun cu privire la problema bazei maritime militare Port-Arthur, cu privire la societățile mixte pe activitate sovieto-chineze existente, cu privire la acordul referitor la colaborarea tehnico-științifică, cu privire la construirea liniei de cale ferată Lancijou-Urumci-Alma-Ata.

În afară de aceasta au fost semnate un acord cu privire la acordarea de către guvernul U.R.S.S. guvernului R.P. Chineze a unui credit pe termen lung în sumă de 520 milioane ruble și un protocol cu privire la acordarea de către guvernul U.R.S.S. guvernului R.P. Chineze a unui ajutor pentru construirea suplimentară a 15 întreprinderi industriale și pentru sporirea volumului de livrări de utilaj pentru 141 întreprinderi, prevăzută în acordul semnat anterior, privind livrările suplimentare de utilaj din U.R.S.S. în valoare totală de peste 400 milioane ruble.

dere pentru menținerea păcii internaționale. Conferința de la Geneva a arătat de asemenea deplina nemulțumire a poliției curcilor conducătoare din S.U.A., care împiedică Republica Populară Chineză să-și ocupe locul ce-i revine de drept în O.N.U.

O asemenea politică, ca și actele directe de agresiune săvîrșite de Statele Unite împotriva Republicii Populare Chineze, și îndeosebi continuarea ocupării de către Statele Unite a insulei Taiwan, care este o parte din teritoriul R.P. Chineze, precum și sprijinul militar și financiar acordat cilei lui Cien Kai-și, ostilă poporului chinez sînt incompatibile cu sarcinile menținerii păcii în Extremul Orient și ale micșorării încordărilor internaționale. Cele două guverne consideră anormală situația în care Coreea continuă să fie împărțită în două, în ciuda năzuințelor firești ale poporului coreean spre unificarea națională într-un stat coreean unit, iubitor de pace și democrat. Constatînd că unificarea Coreei este una din sarcinile importante a cărei rezolvare ar avea o mare însemnătate pentru întărirea păcii în Extremul Orient, ele consideră necesară convocarea în viitorul cel mai apropiat a unei conferințe pentru problema coreeană, cu participarea largă a statelor interesate.

Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză condamnă cu hotărîre crearea unui bloc militar agresiv în Asia de sud-est, deoarece la baza acestui bloc stau scopurile imperialiste ale inițiatorilor lui, îndreptate în primul rînd împotriva securității și independenței naționale a țărilor Asiei, precum și împotriva intereselor păcii în Asia și în zona Pacificului.

Ele consideră necesar să declare că Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză vor pune și pe viitor la baza relațiilor lor, cu țările din Asia și din zona Pacificului, cît și cu alte state, aplicarea strictă a principiilor respectării reciproce a suveranității și integrității teritoriale, a neagresiunii reciproce, neamestecului reciproc în treburile interne, egalității și avantajului reciproc, coexistenței pașnice, ceea ce deschide largi posibilități pentru dezvoltarea unei colaborări internaționale rodnice.

Cele două guverne sînt profund convinse că o asemenea politică corespunde intereselor fundamentale ale tuturor popoarelor, inclusiv ale popoarelor Asiei a căror securitate și bunăstare pot fi asigurate numai pe baza unor eforturi comune ale statelor în opera de apărare a păcii.

Guvernul sovietic și guvernul Republicii Populare Chineze vor depune la rîndul lor toate eforturile pentru a contribui la reglementarea problemelor internaționale nerezolvate, inclusiv a problemelor referitoare la Asia.

Declarația comună a guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernului Republicii Populare Chineze cu privire la relațiile cu Japonia

După terminarea celui de al doilea război mondial, Japonia, așa cum s-a prevăzută prin acordul de la Potsdam, urma să obțină independența națională deplină, să-și creeze instituții democratice proprii, să-și dezvolte o

conomie de pace, de sine stătătoare, și o cultură națională.

Dar Statele Unite ale Americii, ca principala putere ocupantă în Japonia, cărora le-a fost încredințată principala răspundere pentru îndepin-

hotărîrilor de la Potsdam, au încălcat în mod flagrant aceste hotărîri și, călcînd în picioare interesele poporului japonez, au impus Japoniei „tratatul de pace” de la San Francisco și alte acorduri, care contravin acordului sus-menționat dintre puteri.

După nouă ani de la terminarea războiului, Japonia nu și-a căpătat independența și continuă să rămînă într-o situație de țară semiocupată. Teritoriul ei este împințit cu numeroase baze militare americane, create în scopuri care nu au nimic comun cu sarcina menținerii păcii și asigurării dezvoltării pașnice și independente a Japoniei.

Industria și finanțele Japoniei sînt dependente de comenziile militare americane; Japoniei i se impun restricții în domeniul comerțului său exterior, ceea ce are o influență nefastă asupra economiei ei și mai ales asupra ramurilor industriei de pace.

Toate acestea nu pot să nu jignesc sentimentele naționale ale poporului japonez, crează o atmosferă

de neîncredere în rîndurile japonezilor, încetusează aptitudinile multilaterale ale poporului japonez.

Actuala situație din Japonia trezește în rîndurile popoarelor din țările Asiei și Extremului Orient temeri legitime că această situație poate fi folosită pentru realizarea unor planuri agresive, strîine alt intereselor poporului japonez, cît și sarcinii menținerii păcii în Extremul Orient.

Popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze își exprimă profundă simpatie față de Japonia și față de poporul japonez, care a ajuns într-o grea situație în urma „tratamentului” și acordurilor sus-menționate, dictate de interese străine. Popoarele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze sînt convinse că poporul japonez va găsi suficiente forțe pentru a pași pe calea eliberării de dependența străină și a renașterii patriei sale, pe calea stabilirii unor relații normale de largă colaborare economică și a unor legături

culturale cu alte state, în primul rînd cu statele vecine.

În politica lor față de Japonia, guvernele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze pornesc de la principiul coexistenței pașnice a statelor, independent de orînduirea lor socială, fiind convinse că acest lucru corespunde intereselor vitale ale tuturor popoarelor. Ele sînt pentru dezvoltarea unor largi relații comerciale cu Japonia, pe baza avantajelor reciproce, pentru stabilirea cu această țară a unor strînse legături culturale.

Ele declară de asemenea că sînt gata să întreprindă acțiuni pentru normalizarea relațiilor lor cu Japonia și declară că Japonia se va bucura de sprijin deplin în năzuința ei spre stabilirea de relații politice și economice cu U.R.S.S. și cu R.P. Chineză, după cum se vor bucura de sprijin deplin orice acțiuni din partea ei îndreptate spre asigurarea condițiilor pentru dezvoltarea ei pașnică și independentă.

Comunicatul sovieto-chinez cu privire la refragarea unităților militare sovietice din baza maritimă militară chineză Port-Arthur, folosită în comun, și la frecarea acestei baze la deplina dispoziție a Republicii Populare Chineze

Ținînd seama de schimbarea situației internaționale în Extremul Orient în legătură cu încetarea războiului din Coreea și cu restabilirea păcii în Indochina și luînd de asemenea în considerare întărirea capacității de apărare a Republicii Populare Chineze, guvernul Uniunii Sovietice și guvernul Republicii Populare Chineze, în conformitate cu relațiile de prietenie și colaborare dintre cele două state — relații care s-au statornicit și

care se întăresc tot mai mult — au căzut de acord ca unitățile militare sovietice să fie retrase din baza maritimă militară Port-Arthur, folosită în comun, și ca instalațiile din această regiune să fie preluate fără plată guvernului Republicii Populare Chineze.

Ambele părți au căzut de acord să încredințeze Comisiei militare unite sovieto-chineze din Port-Arthur, constituită în conformitate cu acordul din

14 februarie 1950, aplicarea măsurilor legale de retragere a unităților militare sovietice și de predarea instalațiilor din regiunea bazei maritime militare Port-Arthur către guvernul Republicii Populare Chineze.

Retragerea trupelor sovietice și predarea către guvernul R. P. Chineze a instalațiilor din regiunea bazei maritime militare Port-Arthur vor fi terminate pînă la 1 mai 1955.

Comunicatul sovieto-chinez cu privire la predarea către Republica Populară Chineză a cotei sovietice de participație în societățile mixte

În 1950 și 1951, în baza înțelegerii dintre guvernul sovietic și guvernul chinez au fost înființate pe baze paritare patru societăți mixte sovieto-chineze.

Societatea pentru extracția de metale neferoase și rare în provincia Sîn-tzian din Republica Populară Chineză.

Societatea pentru extragerea și prelucrarea petrolului în provincia Sîn-tzian din Republica Populară Chineză.

Societatea pentru construirea și repararea de vase în orașul Daini și Societatea pentru organizarea și exploatarea liniilor aeriene civile.

Aceasta a fost într-o perioadă cînd în fața tinerii Republicii Populare Chineze se puneau sarcinile refacerii economiei naționale.

Constituirea societăților sovieto-chineze a făcut cu puțință organizarea

într-un timp scurt a activității întreprinderilor care făceau parte din aceste societăți, lărgirea substanțială a capacității lor de producție și ridicarea nivelului tehnic general prin folosirea înaltelor experiențe sovietice în construcția economică. În felul acesta, societățile mixte au avut un rol pozitiv și au adus o contribuție bine determinată în opera de refacere și dezvoltare a economiei chineze.

Astăzi, cînd Republica Populară Chineză și-a relăcut economia și îndeplinește cu succes primul plan cincinal, cînd organizațiile economice chineze au acumulat experiența necesară și sînt în stare să conducă ele însele activitatea întreprinderilor care fac parte din societățile mixte, guvernele Uniunii Sovietice și Republicii Populare Chineze au căzut de acord ca cota sovietică de participație în societățile mixte sovieto-chineze să

fie predată în întregime Republicii Populare Chineze cu începere de la 1 ianuarie 1955. Valoarea acestei cote va fi compensată în decursul unui număr de ani prin livrări către Uniunea Sovietică de mărfuri formînd obiectul exportului obișnuit al Republicii Populare Chineze.

În felul acesta, întreprinderile făcînd în prezent parte din societățile mixte sovieto-chineze vor deveni în întregime întreprinderi de stat ale Republicii Populare Chineze.

Ambele guverne sînt unanime în a considera că această hotărîre a lor corespunde relațiilor de prietenie stabilite între Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză și că ea va contribui la întărirea continuă a colaborării economice pe bază de egalitate, ajutor reciproc și respectarea reciprocă a intereselor.

Comunicatul sovieto-chinez cu privire la semnarea unui acord de colaborare tehnico-științifică

La Moscova și la Pekin au avut loc tratative între guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Chineze cu privire la colaborarea tehnico-științifică sovieto-chineză. Tratatul care s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate s-a încheiat prin semnarea la 12 octombrie la Pekin a unui acord cu privire la colaborarea tehnico-științifică între U.R.S.S. și Republica Populară Chineză. Din imputernicirea guvernului U.R.S.S., acordul a fost semnat de tov. A. I. Mikoian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., din imputernicirea guvernului Republicii Populare Chineze — de către tov. Li Fu-ciu, locuitor al premierului Consiliului de Stat al Republicii Populare Chineze.

În conformitate cu acordul, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Chineze s-au înțeles asupra realizării colaborării tehnico-științifice între cele două țări prin schimb de experiență în toate domeniile economiei naționale.

Cele două părți își vor preda reciproc documentația tehnică, vor face schimb de informații corespunzătoare și vor trimite specialiști pentru acordarea de ajutor tehnic și pentru cunoașterea realizărilor celor două țări în domeniul tehnico-științific.

Părțile vor efectua predarea documentației tehnice în mod gratuit, achitîndu-se doar cheltuielile legate de executarea copiilor după documente.

Pentru a elabora măsuri în vederea realizării colaborării și pentru a prezenta celor două guverne recomandările corespunzătoare, a fost

constituită o comisie sovieto-chineză în care au fost numiți cîte șapte membri din partea U.R.S.S. și R.P. Chineze. Sesiunile comisiei vor fi convocate cel puțin de două ori pe an, alternativ la Moscova și Pekin.

Acordul a fost semnat pe termen de cinci ani. Dacă cu un an înainte de expirarea termenului menționat aici una din părți nu și va exprima dorința de a denunța acordul, el va rămîne în vigoare pentru următorii cinci ani.

Încheierea acordului sovieto-chinez cu privire la colaborarea tehnico-științifică constituie o nouă contribuție importantă la opera de întărire continuă a colaborării între Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste și Republica Populară Chineză, în interesul celor două țări cît și în interesul întăririi păcii.

Comunicatul sovieto-chinez cu privire la construirea căii ferate Lancijou-Urumci-Alma-Ata și organizarea comunicațiilor directe

În scopul întăririi legăturilor reciproce economice și culturale, guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Chineze au căzut de acord ca cele două părți să înceapă în viitorul cel mai apropiat construirea

căii ferate de la Lancijou prin Urumci — pe teritoriul chinez, pînă la Alma-Ata — pe teritoriul sovietic. Construirea acestei căi ferate pe teritoriul Chinei și-o asumă guvernul chinez, construirea pe teritoriul Uniunii Sovietice și-o asumă gu-

vernul sovietic. La construirea sus-menționatei căi ferate pe teritoriul Chinei, guvernul sovietic va acorda guvernului chinez un ajutor tehnic multilateral. Construirea sectorului acestei căi ferate dintre Lancijou și Iuinpin pe teritoriul Chinei a fost începută încă în anul 1953.

Ude, pînă la frontiera Republicii Populare Mongole, va asuma guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Mongole. Cele trei guverne contractante au căzut de acord să termine în întregime construirea și legarea căii ferate sus-menționate și să organizeze comunicațiile directe în anul 1955.

Comunicatul comun al guvernelor Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Republicii Populare Chineze și Republicii Populare Mongole cu privire la construirea căii ferate Tzinin-Ulan-Bator și organizarea comunicațiilor directe

Guvernele Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, Republicii Populare Chineze și Republicii Populare Mongole, în scopul întăririi legăturilor economice și culturale dintre ele, au încheiat la 15 septembrie 1952 un acord cu privire la construirea căii ferate de la Tzinin — pe teritoriul Republicii Populare Chineze, pînă la Ulan-Bator — pe

teritoriul Republicii Populare Mongole. Sus-menționatea cale ferată va fi legată de calea ferată care pornește de la Ulan-Bator pînă la teritoriul sovietic. Construirea căii ferate pornind de la Tzinin — prin Erlian, pînă la frontiera Chinei, și-o asumă guvernul Republicii Populare Chineze; construirea căii ferate de la Ulan-Bator prin Dzinin-

Ude, pînă la frontiera Republicii Populare Mongole, și-o asumă guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și guvernul Republicii Populare Mongole. Cele trei guverne contractante au căzut de acord să termine în întregime construirea și legarea căii ferate sus-menționate și să organizeze comunicațiile directe în anul 1955.

Plecarea unei delegații sovietice în R. D. Germană

MOSCOVA, (Agerpres). — TASS

transmite: La 12 octombrie a părăsit Moscova plecînd spre Republica Democrată Germană o delegație de medici sovietici pentru a participa la Congresul neupatologilor și psihiatrilor germani. Din delegație fac parte profesorii Nikolai Ozereki și Andrei Snejnevski.

Congresul s-a deschis la Dresda în ziua de 14 octombrie. În cadrul Congresului, oamenii de știință sovietici vor prezenta comunicări.

Tradiționala întîlnire a studenților germani

BERLIN, (Agerpres). — Potrivit relațiilor ziarului „Junge Welt”, la 9 și 10 octombrie a avut loc la Eisenbach, în R. D. Germană, tradiționala întîlnire a studenților, la care au luat parte peste 700 studenți din cele două părți ale Germaniei.

Reprezentanții studenților din Germania occidentală și din Republica Democrată Germană care au luat cuvîntul la întîlnire, s-au pronunțat cu hotărîre împotriva reinviului militarismului german și împotriva hotărîrilor conferinței de la Londra a celor două țări. Studenții au cerut evacuarea cît mai grabnică a trupelor de ocupație și unificarea Germaniei.

Grevă în Rodezia de nord

SALISBURY, (Rodezia) (Agerpres).

După cum transmite agenția France Presse, mai multe mîci de muncitori africani din Rodezia de nord au declarat grevă cerînd mărirea salariilor. Mișcarea greviștilor a atins îndeosebi sectorul construcțiilor. Sindicatele din acest sector cer majorarea salariilor cu 10 șilingi și jumătate pe zi pentru zidari și șapte șilingi și jumătate pe zi pentru salariați.

Asociația antreprenorilor din construcție refuză să satisfacă aceste revendicări și încearcă să intimideze pe greviști, amenințîndu-i cu concedierea.

PE SCURT

— Guvernul pakistanez a luat o serie de măsuri excepționale cu scopul de a înăbuși mișcarea greviștilor din această țară.

Autoritățile pakistaneze au luat măsuri speciale privind interzicerea grevelor, a reünunilor și a mitingurilor și discursurilor.

— La 11 octombrie, generalul Ayub Khan, șeful statului major al armatei pakistaneze, a sosit la Washington unde, împreună cu premierul Pakistanului, Mohammed Ali, va negocia cu oficialitățile militare americane asupra „ajutorului” militar pe care S.U.A. îl va acorda Pakistanului.

— După preluarea orașului Hanoi de către unitățile Armatei Populare Vietnamene și autoritățile R. D. Vietnam, serviciile de apă și electricitate au început să funcționeze normal. De asemenea, tramvaiele și-au reluat circulația normală.

Spectacole

„GHIEORGHE DOJA”: pînă la 20 octombrie. Într-un port îndepărtat. Reprezentații: 3, 5, 7 și 9, zilnic.

„NICOLAE BALCESCU”: pînă la 17 octombrie. Trenul merge spre răsărit.

Repr. 3, 5, 7 și 9.

„HERBAK JANOS”: pînă la 20 octombrie. Descoperirea misterioasă. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”: pînă la 20 octombrie. Profesorul de dans. Repr. 3: 5, 30 și 8.

„TIMPURI NOI”: pînă la 19 octombrie. Festivalul Filmului Sovietic.

15 octombrie: Noul Guliver. 16 octombrie: Elefantul și frînghiuța.

17 octombrie: Cantemireștii. 18 octombrie: Poveste din pădure. 19 octombrie: Cenușăreasa.

Repr. de la orele 3 în continuare „SOLIDARITATEA” (Gai): azi 15 octombrie: Au trecut 10 ani. Giște. — Lebede. — Holde noi.

Reprezentanții în zilele de lucru la orele 7.

„MAXIM GORKI” (Micăloaf): azi 15 octombrie: Marite.

Repr. în zilele de lucru la orele 7.

„NICOLAE BALCESCU” (Lipova): pînă la 17 octombrie: Pulbere argintie.

„PETOFI SANDOR” (Radna): pînă la 17 octombrie: Sărbătoare.

„POPULAR” (Sinicului Mare): pînă la 16 octombrie: Mîine se va dansa pretutindeni.